

5th World Conference on Pluricentric Languages and their Non-Dominant Varieties

Preliminary Program – Timetable as of 01.05.2017

Thursday, July 13th

08:00-10.00	Registration		
09:00-09:15	Opening remarks and welcome (Meisnitzer/Muhr)		
9:15-10.00	1. Plenary session 1: Muhr, Rudolf: Keynote: A 35-year collection of popular misconceptions about pluricentric languages – How to deal with language variation across and inside political entities		
	Portuguese section	English section	Hungarian section
10:00-10.30	2. Müller de Oliveira, Gilvan „Pluricentrism as a tool for solving politico-linguistic problems: Relation’s redefinition between Galician and Portuguese in focus“	6. Wagner, Susanne „Between pretty fascinating and pretty dusty – current trends & patterns in adjective intensification beyond L1 English“	10. Vančo, Ildikó „Investigating the Slovakia Hungarian variety as a factor of identity formation“
10:30-11.00	3. Callou, Dinah „On verbal agreement and the origins of Brazilian Portuguese“	7. Meer, Phillip „Accent variation in secondary schools in Trinidad“	11. Kozmács, István „Literary translation into Slovakia Hungarian? “
11:00-11.30	Welcome coffee		
11:30-12.00	4. Scherre, Marta et. al. „Facts and talking about facts: nós and a gente ‘we’ in Brazilian Portuguese“	8. Fonyuy, Kelen Ernesta „The non-normative, but influential Pidgin English in the 2016 anglophone Cameroon social upheaval“	12. Gál, Angelika „An examination of Slovakia Hungarian language use in secondary schools“
12:00-12.30	5. Martins, Marco Antonio/ Meisnitzer, Benjamin „Interinfluence between European (EP) and Brazilian Portuguese (BP) in the development of a norm: the case of oblique relative clauses in Portuguese“	9. Russo E., Katherine / Calabrese, Rita „A Diachronic Analysis of Multiword Constructions in Indian English and Australian Aboriginal English“	13. Jánk, István „Hungarian as a pluricentric language and the attitude of Slovakia Hungarian teacher trainees towards it“
12:30 – 13:30	Lunch break		

Thursday afternoon			
13:30-14.00	14. Plenary session 2: Leitner, Gerhard/ Hashim, Azirah: „ The impact of non-dominant varieties of English in Southeast Asia “		
	Portuguese section cont.	Didactics of plc languages section	Hungarian section cont.
14:00-14.30	15. Abraçado, Jussara „ The Expression of the Future Tense in Portuguese Varieties Spoken in Portugal, Brazil, Angola, Cape Verde, Mozambique, Guinea Bissau and São Tomé and Príncipe “	18. Mendes, Edleise „ Language Pluricentrism And Teaching Of Portuguese: The Representations Of Teachers On Their Language Varieties “	20. Fenyvesi, Anna „ Young speakers’ attitudes to dominant and non-dominant varieties of Hungarian in Romania, Slovakia, Serbia, and Hungary “
14:30-15.00	Coffee break		
15:00-15.30	16. Gerards, David Paul „ Emergence of a new standard? the case of clitics in Angolan Portuguese “	19. Franke, Manuela / Schöpp, Frank „ Non-dominant varieties of French and Spanish in German textbooks for students at secondary schools “	
15:30-16.00	17. Plenary session 3: Maria Eugênia Duarte, Cristina Abreu Gomes, Maria da Conceição Paiva „ The implementation of endogenous syntactic features in Brazilian Standard writing “		
16:00-17:30	Reception and welcoming by the Conference’s Organizer, Jun.-Prof. Dr. Benjamin Meisnitzer, the President of JGU, Prof. Dr. Georg Krausch, Decane of the Faculty for Philosophy and Philology (FB 05) Prof. Dr. Sylvia Thiele and the Director of the Institute of Romance Philology Prof. Dr. Antje Lobin		
	Free evening to visit the city		

Friday, July 14th

09:00-9.45	21. Plenary session 4: Sieburg, Heinz: „ The situation of German Language in the context of plurilinguism in Luxembourg “		
	Spanish section	French section	German / Letzenburgian section
10:00-10.30	22. Guerrero-Rodriguez, Paola „ The hyphenated identity dichotomy of Mexican-Americans in an English dominant country: A case study “	24. Oakes, Leigh „ Pluricentric linguistic justice: a normative approach towards authority and ownership in pluricentric languages “	26. Edelmann, Gerhard „ Trilingualism in Luxembourg: The role of Lëtzebuergesch “
10:30-11.00	23. Hesselbach, Robert „ ¿Pluricentrismo 2.0? – the varieties of Spanish in the United States of America “	25. Cyr, Danielle „ Teaching French at the University level in Toronto, Canada “	27. Fingerhut, Mathias „ Variation Across Text Types in Non-Dominant Varieties: A Case Study of Swiss Standard German “
11:00-11:30	Coffee break		

	Spanish section cont.	French section cont.	Albanian section
11:30-12:00	28. Thomas Testa, Juan „Anglicisms: unique to US Spanish or a worldwide phenomenon in Spanish? “	30. Chalier, Marc „An explorative sociolinguistic study on the norms of Quebec French and Swiss French: production, perception, representations“	32. Jusufi, Lumnije „Pluricentric Developments of Albanian between National Unity and Linguistic Heterogeneity“
12:00-12:30	29. Kloss, Fabienne/Müller, Sydney : „iOye Siri ! Pluricentricity in New Media !“	31. Gauvin, Karine „French in Acadia and its double peripheral status“	33. Muco, Albana „Albanian as a pluricentric language“
12:30-13:30	Lunch break		
	Friday afternoon		
13:30-14:00	34. Plenary session 5: Huber, Maté „German as a pluricentric language in two coursebooks“		
	Spanish section cont.	French section cont.	Migrant pluricentrism
13:30-14:00	35. Costa León, Piero „The history of <i>perulero</i> : Some considerations on a polysemous Spanish word and its determination on the basis of pluricentric intracommunitary and extracommunitary factors“	38. Schröder, Nicole „Between linguistic insecurity and patriotism: Young speakers' language attitudes in La Réunion“	40. Regnoli, Giuliana „Exploring New Types of Pluricentricity: A Documentation of Indian English migrant varieties in Heidelberg“
14:00-14.30	36. Huisa, José Carlos „19 th Century Hispano-American Lexicography and Nation-Building“	39. Schlaak, Claudia „Language contact on the island of Grenada: the significance of linguistic fragments from the past for today's speakers and methodological challenges regarding a forgotten contact“	41. Scetti, Fabio „From island to island: the variety of Portuguese spoken by Madeirans in Montreal“
14.30-15.00	37. Schäfer-Prieß, Barbara „Medieval languages in the Iberian Peninsula: A case of pluricentrism? “		42. Gabriel, Christoph/ Gazdik, Anna/ Grünke, Jonas „Intonational convergence in Bulgarian Judeo-Spanish“
15:00-15:30	Coffee break		

	Spanish section cont.	Specific cases of plc languages	Asian languages section
15:30-16:00	43. Steffen, Joachim „Peripheric Norms in Pluricentric Languages: The Case of Spanish and Portuguese in the Rio de la Plata Bassin“	45. Huțanu, Monica / Sorescu-Marinković, Annemarie „Non-dominant varieties of Romanian in Serbia: the case of funeral inscriptions in Vojvodina and Eastern Serbia“	47. Hussain, Serena „Pahari in Britain: Deconstructing new political borders and old colonial categories“
16:00-16:30	44. Hennemann, Anja / Meisnitzer, Benjamin „Ayer he comprado un aire acondicionado. Describing past past actions with the Present Perfect in different varieties of Spanish“	46. Guimarães Savedra, Guimarães Savedra, Mônica Maria „The Development of Neo-autochthonous Brazilian Languages originated in Pluricentric Germanic Varieties	48. Hashami, Sabiha „Politics of Identity and Pluricentrism- a Study of contact Hindi in Bihar“
16:30-17:30	49. Plenary 6 - Rudolf Muhr: General Meeting of the Working Group on Non-Dominant Varieties of pluricentric Languages – Organizing future conferences – Conference Topics – Steering committee – Web site etc.		
18:30 – 19:30	Guided tour to Mainz		

Saturday, July 15th

09:30-10:00	Welcome coffee		
	Russian section	Treatment of diverse language norms	Asian languages section cont.
10:00-10:30	50. Goritskaya, Olga „Russian in Belarus: a Corpus-Based Study of Lexical Variation“	51. Dolavil, Vit „Standard varieties of pluricentric languages: a language management approach“	53. Kanniganti, Anuradha / Chandrapati, Rajyarama „The tentative construction of Telugu pluricentrism: A tale of two states in south India“
10:30-11:00		52. Steiblé, Lucie „Phonological Awareness in Non Standard Spelling: a Case Study for Alsatian“	54. Biswas, Mitrajit „Language as a construct of Nationalism“
11:00-11:30	55. Farewell address by the organizers of the 5 WCPL-Conference and discussion of publication of papers		
12:00 -13:30	Lunch break		
13:30 – 17:00	Free time to visit Mainz		
16:30 – 17:30	Guided tour to Gutenberg Museum		
19:30	Conference dinner at Heilig Geist Restaurant		

Sunday, July 16th: Ship tour on the river Rhine 08:30 – 19:30